

**Gebet für die Priester
2009. Juni 19 - 2010 Juni 11**

mit dem hl. Pfarrer von Ars

Herr Jesus Christus, mit dem heiligen Pfarrer von Ars vertrauen wir dir an:

alle Priester, die wir kennen,
alle, denen wir begegnet sind,
alle, die uns geholfen haben,
alle, die du uns heute als Seelsorger gibst.

Du hast jeden bei seinem Namen gerufen; für jeden danken wir dir und für jeden bitten wir dich: bewahre sie in der Treue zu deinem Namen; du, der du sie geweiht hast, damit die Hirten seien in deinem Namen; verleihe ihnen Kraft, Vertrauen und Freude bei der Erfüllung ihrer Sendung, im Schauen auf dein Antlitz. wir wissen wohl, dass du schwache Geschöpfe erwählt hast, damit sie sich nichts auf sich selbst einbilden: auch darum vertrauen wir dir an, damit sie sich vor allem auf dich verlassen.

Die Eucharistie, die sie feiern, möge sie stärken und ihnen die Kraft geben, damit sie sich zusammen mit dir einsetzen für uns, die Seelen; sie mögen geborgen sein in deinem barmherzigen Herzen, damit sie immer Zeugen deiner Vergebungsbereitschaft sind; sie mögen den Vater wahrhaft anbeten, damit sie uns den wahren Weg zur Heiligkeit lehren.

Vater, zusammen mit ihnen, den Priestern, opfern wir uns in Christus auf für die Kirche: dass sie missionarisch sei im Atem deines Heiligen Geistes; lehre uns, sie ganz einfach zu lieben, sie zu achten und sie wie ein Geschenk aus deiner Hand anzunehmen, damit wir gemeinsam noch mehr dein Werk vollenden, zum Heile aller. Amen

*Gebetsbuch Johannes-Maria Vianney, Éditions
Bénédictines, 2005*

**A papság éve
2009 Június 19 - 2010 Június 11**

Imádkozzunk mindennap a papi hivatásért

Mindenható Isten! Te elküldted Fiadat a világba, hogy Megváltónk és örök főpapunk legyen, és kiárasztottad a Szentlelket, hogy működjön Egyházadban. Kérünk, erősítsd és vezesd az életszentség útján püspökeinket és papjainkat, akikkel megajándékoztad Egyházadat! Ébressz papi hivatásokat! Adj bátorságot fiataljainknak, hogy igent mondjanak hívásodra, és állhatatosak maradjanak küldetésükben! Adj lendületet, energiát és áldozatkészséget papjaidnak! Add, hogy a világi hívők imával és tetteikkel segítsék lelkipásztoraikat és egymást a Hozzád vezető úton! Vezesd családjainkat és közösségeinket a hit, a remény, a szeretet és az egység hiteles megélésének útján, hogy életük példájával sokakat Hozzád vonzzanak!

Szentséges Szűz Mária, Egyházunk Anyja, Vianney Szent János, a papok védőszentje és Istennek minden szentjei! Támogassátok imáinkat hathatós közbenjárásokkal, hogy az Egyház a Szentlélek segítségével, a papok és a hívek életszentsége által megújuljon, s így egyre tökéletesebben tölthesse be hivatását a lelkek üdvösségének munkálásában!
Ámen.

Az imádságot Erdő Péter bíboros írta, és szeretettel ajánlja közösségi imádkozásra a Papság Évében szentmisék után, illetve egyéni imára is minden katolikus hívő számára.

**Anul Sacerdotal
19 iunie 2009 - 11 iunie 2010**

**Rugăciune pentru preoți,
prin mijlocirea Sfântului Ioan-Maria Vianney,
Parohul de Ars**

Doamne Isuse Cristoase, prin mijlocirea Sfântului Ioan-Maria Vianney, noi îți încredințăm: toți preoții pe care îi cunoaștem, pe cei pe care i-am întâlnit, pe cei care ne-au ajutat, pe cei pe care ni-i dăruiești azi ca preoți.

Tu i-ai chemat pe fiecare pe nume; pentru fiecare dintre ei, noi te laudăm și te implorăm: păstrează-i în fidelitatea față de numele Tău.

Tu care i-ai consacrat pentru ca în numele Tău, ei să fie păstorii noștri, dă-le tărie, încredere și bucurie ca să-și îndeplinească misiunea încredințată.

Fie ca Euharistia pe care o celebrează să îi întărească și să le dea curajul de a se oferi împreună cu Tine pentru oile care suntem noi. Fie ca preoții să fie cuprinși în Inima Ta Îndurătoare, pentru a fi întotdeauna martori ai iertării Tale.

Fie ca ei să fie adevărați adoratori ai Tatălui, pentru a ne învăța adevărata cale a sfințeniei.

Tată, împreună cu toți preoții, noi ne oferim lui Cristos pentru Biserică: pentru ca ea să fie misionară după inspirația Duhului tău Sfânt; învață-ne să-i iubim, să-i respectăm și să-i primim ca pe un dar care vine din mâna Ta, pentru ca împreună să împlinim tot mai mult lucrarea Ta pentru mântuirea tuturor. Amin.

*(traduceri din Cartea de rugăciuni editată de
Sanctuarul din Ars)*